



澳门口述历史丛书



文化公所
Hall de Culture

旧

区

小

店

澳门老店号口述历史

林发钦
——
主编

旧区小店

澳门老店号口迷历史

林发钦
——
主编

GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社

桂林



著作权合同登记号桂图登字：20-2016-215 号

图书在版编目（CIP）数据

旧区小店：澳门老店号口述历史 / 林发钦主编. —桂林：广西师范大学出版社，2018.10

（澳门口述历史丛书）

ISBN 978-7-5598-0175-3

I. ①旧… II. ①林… III. ①商店街—史料—澳门 IV. ①F727.659

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 204223 号

广西师范大学出版社出版发行

（广西桂林市五里店路9号 邮政编码：541004）
网址：<http://www.bbtpress.com>

出版人：张艺兵

全国新华书店经销

广西广大印务有限责任公司印刷

（桂林市临桂区秧塘工业园西城大道北侧广西师范大学出版社集团有限公司创意产业园内 邮政编码：541100）

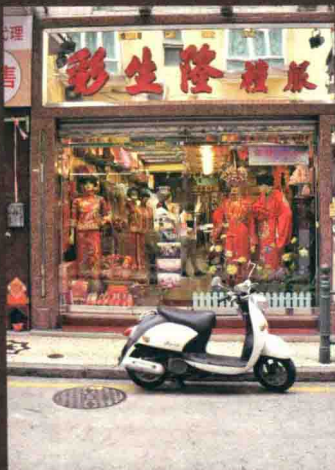
开本：720 mm × 1 010 mm 1/16

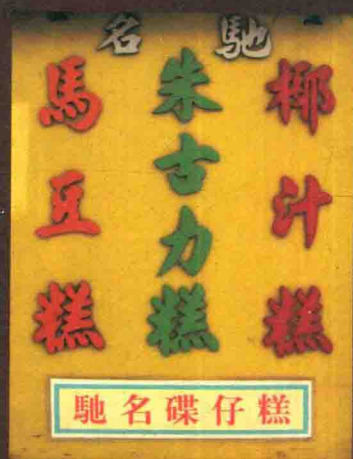
印张：10.75 字数：150 千字

2018 年 10 月第 1 版 2018 年 10 月第 1 次印刷

印数：0 001~5 000 册 定价：45.00 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与出版社发行部门联系调换。





前 言

现代口述历史源于美国，后为保存“公众记忆”的历史记录方式。那么，怎么理解口述历史呢？中华上下五千年，无论是远古先民传说，还是春秋战国智者先贤口头传授并编撰成书的《论语》之类，抑或近现代各种形式的社会调查、媒体访谈，乃至老一辈人给子孙讲述的家庭渊源或个人往事，等等，都可以理解为广义的口述历史。

近些年随着越来越多人的关注，口述历史已不仅仅局限于“记录”，而是越来越注重对访谈员的专业培训，以及研究领域的专业规范。正如英国学者保罗·汤普森（Paul Thompson）所谓“用人民自己的语言把历史交还给人民”，说的就是口述历史在史料征集及现代史学研究上的专业性、规范性及平民性的特点。

在澳门历史研究中，口述历史日渐受到重视。2008年，为加强澳门学术研究，打造特色研究平台，澳门口述历史协会应运而生。协会的宗旨是团结专

家学者和青年学生，利用科学方法，推进口述历史资料的采集、编辑和研究工作，并通过对民间私家著述和公私文书资料的收集、整理，促进澳门历史研究的发展，提升澳门的文化形象。澳门口述历史协会成立至今，深入不同的社区开展了多项口述历史访谈，从新桥、下环、福隆、十月初五街到氹仔、路环，访谈不同阶层的澳门老居民数百人，以“社区变迁”和“行业兴衰”两个视角，透过受访者口述“亲历、亲见、亲闻”的回忆，从不同方面反映澳门社会近百年的历史发展，并保存了大量视频、音频、图片和文字，为保存社区历史、弘扬社区文化做出了一定贡献。

协会近年来计划将以往访谈成果汇总成“澳门口述历史丛书”（以下简称“丛书”），并开始分批出版。从内容上来讲，本“丛书”涉及人物、家庭、行业、社区、风俗等专题，不仅补充了澳门现代史文字资料之不足，亦丰富了澳门历史。就早前对澳门历史研究情况的考察，澳门现代史最重要的史料实为口述史料，而非文字史料。现今在世的已过古稀之年的老澳门人，经历了抗战、新中国成立、澳门回归等重大历史事件，他们的集体回忆构成了一幕幕最真实、生动的澳门现代历史图像。

另一方面，“丛书”于内地出版，在提升澳门文化传播辐射力的同时，亦能深化两地的文化交流。纵观澳门出版物现状，内容呈现多元化，图书市场空间虽有明显发展，但还面临不少问题，具有澳门本土特色的书籍一直很难大量在内地传播。而此次“丛书”由内地出版社出版发行，是澳门口述历史出版物在出版地域、传播途径上的一项大突破。

自访谈计划启动以来，协会访谈团队走进澳门的街头巷尾，寻觅那些濒临消失的人和事。经一位位古稀之年的澳门人的口述，以及我们的专业团队后期的整理、筛选、撰稿及史料研究、校对等工作，协会已经开始了编撰书稿进而出版的工作。

相信这些涉及澳门经济、历史、文化及社会生活等方方面面的鲜活的口述历史材料，以及文中所配珍贵的老照片，能很好地展现沧桑而又富有生命力的澳门风貌。

这本《旧区小店——澳门老店号口述历史》是澳门口述历史协会团队对澳门大街小巷的店铺进行访谈的整理稿。

当访谈者进行完访谈之后，我们先将访谈录音进行逐字逐句转录，形成规范的转录稿，然后以第三人称再次修改成稿，理顺文字，形成了预备交付出版的初稿。

在对澳门旧区的诸多小商铺进行访谈时，我们团队对小店所在位置、环境、大门、内面甚至后面的工场，都一一做了拍摄。经过一定的整理，现在根据内文需要，选择配入文中。希望读者在阅读文字的同时，能够对其人、其情、其景，有些许直观的感受。

另外，从初时走街串巷进行访谈，到完成转录稿、出版稿，配置图片，也是几年时间过去了。当年采访过的店铺，如今的情况怎么样？我们团队于

2016年再次走访当年访谈过的旧区小店，对店铺的现状再次做了拍摄。我们也同时在这本小书中呈现给读者。

附录“口述历史资料”是团队对项目进行时的一些基本记录，例如受访者姓名、年龄、基本情况、访谈地点等，希望能够对此项目的整体面貌有一个清晰把握。

几年时间过去了，当年接受我们访谈的不少人，已经不可避免地年长了许多岁，更有人已经离别了我们。而当年我们协会这支年轻的访谈员团队，有在读大学生、高中生，如今均已经走进了社会，在不同的专业领域都有了很好的岗位，有文博机构的公务员，有教师，有社会工作者，有大学博士生。他们当年在口述历史协会所进行的口述访谈项目，对于他们更多地接触社会，锻炼提高他们的工作能力，有着莫大的帮助。

谨将本套丛书献给可爱的澳门，以及生活在澳门这片土地上的人们。

十月初五街

- 3 历久弥香——丁财贵香庄
- 8 品物流芳——记品芳饼家
- 20 从“生”到“熟”——大全堂中药房
- 29 五十年味道质量如一——时香花生瓜子
- 39 鲜花礼仪业的长辈——李光记花店
- 49 从天茂行到东茂行
- 55 芳名远播——兰香阁
- 65 守望澳门超过半个世纪——裕利饼家

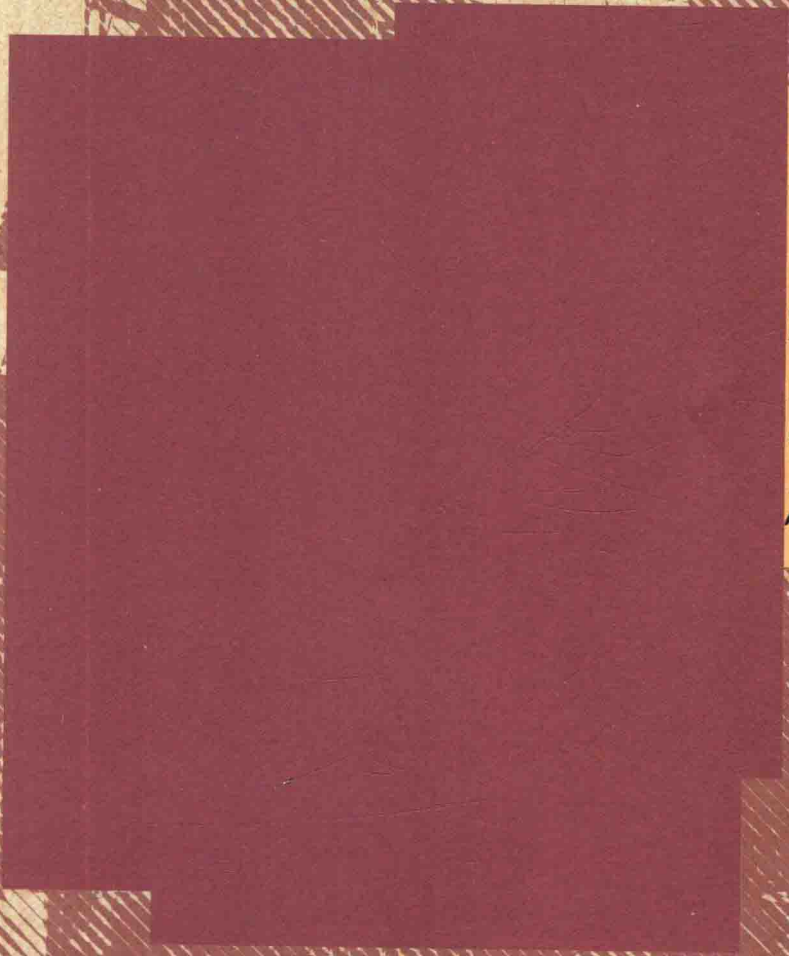
烂鬼楼区

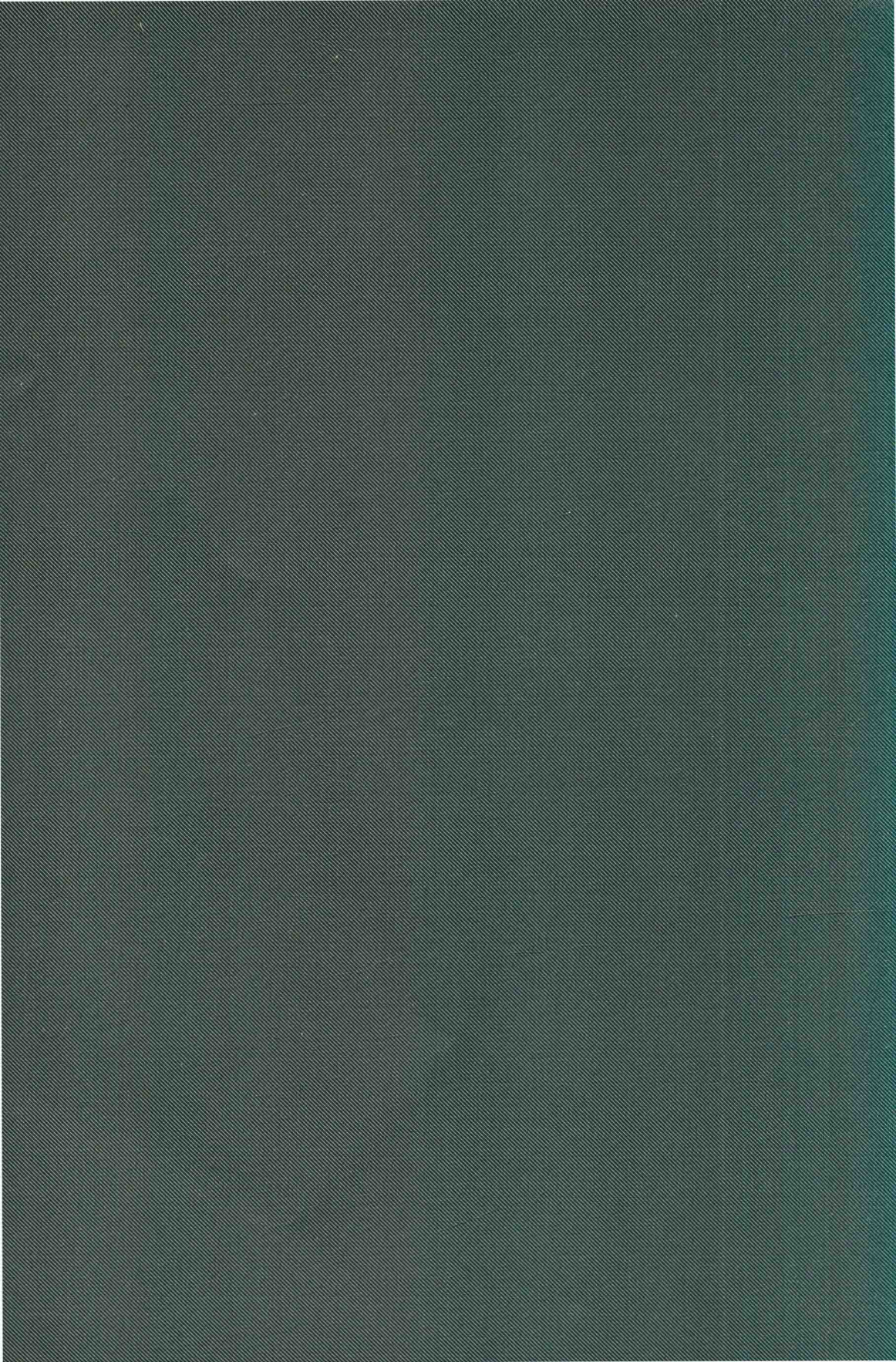
- 79 医生升玉器店——二合店
- 84 朱记的一双旧皮鞋
- 92 甜蜜的日子——珠记糖水
- 97 当贝雷帽遇见燕尾服——记裕成洋服
- 109 颐德行李康记——豆腐花

营地大街

- 117 胜利茶餐室
- 124 “先敬罗衣后敬人”——彩生隆礼服
- 131 清甜碟仔糕——明记食品商店的故事
- 142 平凡中的优雅——祥安纸业文具贸易有限公司
- 148 百年坚持——许立记百货商行
- 153 从豆腐摊起家——金马轮咖啡饼店
- 160 附录：口述历史资料

十月初五街





历久弥香——丁财贵香庄

专一的老店

丁财贵香庄是澳门一家售卖神香的老店铺，开店至今已有九十多年。现在香庄的店主陈炳深先生，是创业人的第三代传人。别家的铺头一般会一并售卖元宝、蜡烛，但丁财贵香庄只卖神香。



· 称量神香 ·



· 丁财贵香庄在十月初五街的铺面 ·

以前拜神的人很多，每逢初一、十五和各种节令，香庄里人头涌动，顾客络绎不绝，十分热闹。当时丁财贵香庄在提督马路和青草街均有工厂，提督马路处是总厂。这两个工厂生产的神香，会被批发到澳门半岛、氹仔和路环的庙堂。总厂的神香甚至出口到香港。

盛况不再

由于现代城市发展迅速，人们的生活节奏加快，加上如今的青年人与老一辈的思想、信仰不同，时至今日，拜神的人已经很少了。香庄的伙计黄先生向我们感慨，有因必有果，这一切都导致神香业生意趋淡，日益式微，只有一些熟客关照。且旧时人们拜神至少要用三支香，现在只用一支，所以每次的成交量都少得可怜。

而今位于提督马路的总厂已经关闭，只剩青草街的工厂，且工人很少，多是一些老伙计。因为神香业利润较低，很多人都不愿意从事这个行业，聘请员工十分困难。



· 丁财贵香庄的神龕 ·



试读结束：需要全本请在线购

丁財貴香成佳書的久遠抑香

www.e